Lublin, 15 września 1947 r.

LUBELSKI DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr 17.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY:

A. Publikacje Wojewody Lubelskiego oraz władz i urzędów podległych

B. Publikacje Władz Naczelnych oraz instytucyj podległych

DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

DZIAŁ URZĘDOWY.

A. Publikacje Wojewody Lubelskiego oraz władz i urzędów podległych.

Poz. 126

ZARZĄDZENIE WOJEWODY LUBELSKIEGO

z dnia 1 września 1947 r.

w sprawie skasowania Wydziału Motoryzacji i włączenia jego zakresu działania do zakresu działania Wydziału Komunikacyjnego.

L. dz. O. Org. II-785/47.

Na podstawie art. 36 ust. 2 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. z 1936 r. Nr. 80, poz. 555), § 437 i 38 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 13 sierpnia 1931 r w sprawie organizacji urzędów wojewódzkich oraz trybu załatwiania spraw w tych urzędach (Dz. U. R. P. Nr. 76, poz. 611) oraz zgodnie z zarządzeniem Ministra Komunikacji z dnia 14 sierpnia 1947 r. wydanym w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej i Ministrem Ziem Odzyskanych w sprawie skasowania wydziałów motoryzacji i włączenia ich zakresu działania do zakresu działania wydziałów komunikacyjnych w urzędach wojewódzkich — zarządza się, co następuje:

§ 1.

Wydział Motoryzacji utworzony zarządzeniem moim z dnia 10 stycznia 1947 r. L. dz. O. Org. 11/47 (Lub. Dz. Woj. Nr. 3, poz. 11) kasuje się, a jego zakres działania włącza się w całości do zakresu działania Wydziału Komunikacyjnego.

§ 2

Szczegóły organizacji Wydziału Komunikacyjnego uwzględniające dokonane połączenia z Wydziałem Motoryzacji, określone zostaną w moim osobnym zarządzeniu.

§ 3.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 września 1947 r.

Wojewoda
(—) **W. Rózga**

Poz. 127

ROZPORZĄDZENIE WOJEWODY LUBELSKIEGO

z dnia 28 sierpnia 1947 r.

o upoważnieniu władz samorządowych do wydawania nakazów karnych.

L. AA. II-2/2721/47.

Na podstawie art. 45 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. III. 1928 r. o postępowniu karno - administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr 38, poz. 365) w brzmieniu nowelizowanym częściowo obwieszczeniem Min. Sprawiedliwości z dn. 30. IV. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 53, poz. 512) ustawą z dn. 19. II. 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 16, poz. 135), przepisami wprowadzającymi Kodeks karny i prawo o wykroczeniach (Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 573/32 zarządzam co następuje:

§ 1.

Upoważniam Prezydentów miast, burmistrzów i wójtów gmin do nakładania kar w formie nakazów karnych w granicach ustawowych upoważnień do wysokości trzech dni aresztu względnie 500 zł grzywny, a to zgodnie z art. 1 dekretu z dn. 16. XI. 1945 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych oraz nawiązek (Dz. U. R. P. Nr. 56, poz. 372).

§ 2.

Upoważnienie prezydentów miast, burmistrzów i wójtów gmin odnosi się do wykroczeń przewidzianych:

1) w art. 2 ustawy z dn. 19. VII. 1919 r. o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciwko ospie (Dz. U. R. P. Nr. 13, poz. 113/34) — niewykonanie obowiązku szczepienia ospy;
2) w ustawie z dnia 1. VII. 1921 r. o uprawnieniach do wykonywania czynności felczerskich (Dz. U. R. P. Nr. 64, poz. 396) zmienionej dekretem z dn. 8. X. 1946 r. (Dz. U. R. P. Nr. 55, poz. 312);
3) w art. 11 i 12 ustawy z dn. 21. III. 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży i w spożyciu napojów alkoholowych (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 423), uzupełn. rozp. Prez. R. P. z dn. 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 96, poz. 863);
4) w art. 4 ust. 3 i 6 p. c. ustawy z dn. 28. III. 1933 r. o biurach pisania podań (Dz. U. R. P. Nr. 31, poz. 269);
5) w art. 377 i 399 rozp. Prez. R. P. z dn. 16. II. 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz. U. R. P. Nr. 34, poz. 216/1932 r.) zmien. dekr. Prez. R. P. z dn. 25. VIII. 1939 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 564), oraz obwieszczeniem Ministra (Dz. Ust. Nr. 34, poz. 216/39 r.) — jednolity tekst;
6) w rozp. Min. Spraw Wewn. i Op. Społ. z dn. 23. V. 1935 r. przepisy, dotyczące przestrzegania warunków bezpieczeństwa i higieny przy robotach budowlanych (Dz. U. R. P. Nr. 50, poz. 329);
7) w rozp. Min. Spraw Wewn. z dn. 14. IX. 1935 r. o nadzorze policyjno - budowlanym nad wykonywanymi robotami budowlanymi (Dz. U. R. P. Nr. 70, poz. 438);
8) w art. 4 i 6 ustawy z dnia 7.X.1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr. 89, poz. 656) zm. rozp. Prez. R. P. z dn. 14. II. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 151) i art. 94 rozp. Prez. R. P. z dn. 28. XII. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 110, poz. 976);

9) w rozp. Min. Rob. Publ. i Min. Spraw Wewn. z dn. 12. V. 1930 r. o mijaniu i wyprzedzaniu na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 373);

10) w rozp. Min. Rob. Publ. z dn. 30. XII. 1922 r. o przedmiocie sadzenia i utrzymywania drzew przydrożnych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr. 8, poz. 51) — (gdy nie zaistnieje konieczność zasądzenia odszkodowania);

11) w rozp. Min. Rob. Publ. i Spraw Wewn. z dn. 26. VI. 1924 r. regulującym używanie i ochronę dróg (Dz. U. R. P. Nr. 61, poz. 611);

12) w rozp. Min. Rob. Publ. i Spraw Wewn. z dn. 2. IX. 1931 r. o zakazie używania na drogach publ. z twardą nawierzchnią podków u koni z wystającymi ostrymi częściami (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 70/1932 r.);

13) w rozp. Min. Kom. i Spraw Wewn. z dn. 15. VII. 1937 r. o ruchu rowerów na drogch publ. (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 458);

14) w rozp. Prezydenta R. P. z dn. 16. III. 1928 r. o ewidencji i kontroli ruchu ludności (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 309) w brzmieniu ustawy z dn. 15. III. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 390);

15) w rozp. Prez. R. P. z dn. 22. III. 1928 r. o godzinach handlu i godzinach otwarcia zakładów handlowych i niektórych przemysłowych (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 364);

16) w rozp. Min. Spraw Wewn. i Min. Pracy i Op. Społ. z dn. 13. VIII. 1930 r. o kategoriach sklepów spożywczych i warunkach, jakim winny odpowiadać jadłodajnie (Dz. U. R. P. Nr. 69, poz. 550);

17) w art. 9 ustawy z dn. 28. III. 1933 r. o grobach i cmentarzach wojennych (Dz. U. R. P. Nr. 39, poz. 311);

18) w rozp. Min. Przem. i Handlu, Op. Społ. oraz Spraw Wewn. z dn. 15. VII. 1935 r. o przechowywaniu karbidu przez zakłady przemysłowe (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 383);

19) w art. 5 rozp. Prez. R. P. z dn. 22. III. 1928 r. o kwalifikacjach zawodowych osób trudniących się samodzielnie kuciem koni (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 334);

20) w art. 9 i 10 rozp. Prez. R. P. z dn. 24. X. 1934 r. o ustalaniu nazw miejscowości i o numeracji nieruchomości (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 850);

21) w art. 5 dekr. Prez. R. P. z dn. 2. X. 1935 r. o odznakach i mundurach (Dz. U. R. P. Nr. 72, poz. 455);

22) w ustawie z dn. 13. III. 1934 r. o chronie przed pożarami i innymi klęskami (Dz. U. R. P. Nr. 41, poz. 365);

23) w rozp. Min. Spraw Wewn. z dn. 6. IV. 1939 r. o obowiązkach ludności w wypadkach pożarów lub innych klęsk (Dz. U. R. P. Nr. 37, poz. 242);

24) w rozp. Prez. R. P. z dn. 7. VI. 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 53, poz. 468) w brzmieniu ustawy z dn. 10. III. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 350) i ustawy z dn. 8. VIII. 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 463);

25) w rozp. Min. Roln. i Ref. Roln. z dn. 17. IX. 1946 r. o zwalczaniu stonki ziemniaczanej (Dz. U. R. P. Nr. 54, poz. 308);

26) w § 1 rozp. Min. Roln. z dn. 31. VII. 1938 r. o niszczeniu berberysu (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 697);

27) w ustawie z dn. 14. III. 1932 r. o zarobkowym przewozie osób i towarów pojazdami mechanicznymi (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 336);

28) w rozp. Min. Kom. z dn. 6. VII. 1932 r. w sprawie wykonania ustawy o zarobk. przewozie osób i towarów pojazdami mechanicz. (Dz. U. R. P. Nr. 95, poz. 821) zmien. rozp. z dn. 11. XII. 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr. 93, poz. 654);

29) w rozp. z dn. 13. VIII. 1932 r. w sprawie regulaminów: przewozu osób i ich bagażu oraz towarów pojazdami mechan. (Dz. U. R. P. Nr. 104, poz. 868);

30) w ustawie z dn. 22. III. 1933 r. o zarobkowym przewozie osób pojazdami mechan. w obrębie gm. miejskiej (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 273);

31) w art. 1 i 4 ustawy z dn. 21. II. 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 198);

32) w rozp. Min. Op. Społ. z dn. 1. VII. 1935 r. w sprawie przepisów sanitarnych dla hoteli, pokojów umeblowanych i pensjonatów (Dz. U. R. P. Nr. 54, poz. 352);

33) w rozp. Min. Op. Społ. z dn. 13. V. 1937 r. w sprawie przepisów sanit. dla publ. miejsc spożycia (Dz. U. R. P. Nr. 41, poz. 327);

34) w rozp. Min. Op. Społ. z dn. 26. IX. 1935 r. o utrzymaniu porządku i czystości w miejscach publicznych i niektórych miejscach prywatnych (Dz. U. R. P. Nr. 76, poz. 476);

35) w rozp. Min. Op. Społ. z dn. 18. IX. 1935 r. o przepisach sanitarnych dla zakładów fryzjerskich i golarskich (Dz. U. R. P. Nr. 78, poz. 483);

36) w rozp. Min. Op. Społ. z dn. 9. V. 1936 r. o zakładach kąpielowych (Dz. U. R. P. Nr. 44, poz. 327);

37) w rozp. Min. Zdr. Publ. z dn. 25. VII. 1923 r. w przedmiocie ochrony czystości powietrza w urzędach, biurach, sklepach, magazynach i wszelkich innych pomieszczeniach publ. (Dz. U. R. P. Nr. 84, poz. 653);

38) w rozp. Min. Spraw Wewn. z dn. 6. XII. 1924 r. o obrocie szmatami (Dz. U. R. P. Nr. 8, poz. 60/25 r.);
39) w art. 90 dekretu z dn. 25. IX. 1945 r. o aktach stanu cywilnego (Dz. U. R. P. Nr. 48, poz. 272);
40) w art. 11 rozp. Prez. R. P. z dn. 16. III. 1928 r. o zaopatrywaniu ludności w wodę (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 310);
41) w § 2, 3 i 4 rozp. Min. Spraw Wewn. z dn. 31. X. 1938 r. o zapobieganiu powstawania i rozszerzania się pożarów w budynkach (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 590);
42) w ustawie z dn. 9. IV. 1938 r. o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. U. R. P. Nr. 25, poz. 220) zmienionej dekretem z dn. 19. II. 1945 r. (Dz. U. R. P. Nr. 8, poz. 37);
43) w rozp. Min. Kom., Spr. Wewn. i Min. Spr. Wojsk. z dn. 27. X. 1937 r. o ruchu pojazdów mechanicznych na drogach publ. (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 626);
44) w art. 51 ustawy z dn. 15. VII. 1925 r. o zakwaterowaniu wojska w czasie pokoju (Dz. U. R. P. Nr. 82, poz. 531/1939 r.);
45) w art. 15 rozp. Prez. R. P. z dn. 20. X. 1927 r. o dostarczaniu środków przewozowych dla wykonywania budowy i utrzymania dróg publ. i mostów (Dz. U. R. P. Nr. 95, poz. 846);
46) w § 1 i 5 rozp. Min. Roln. i R. P. z dn. 22. III. 1928 r. o zaopatrywaniu zwierząt w świadectwa miejsca pochodzenia i o badaniu zwierząt na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 408) zmien. rozp. z dn. 15. XI. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 116, poz. 961);
47) w art. 11 i 12 ustawy z dn. 5. III. 1934 r. o nadzorze nad hodowlą bydła, trzody chlewnej i owiec (Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 349) zmien. dekretem z dn. 25. VI. 1946 r. (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 203);
48) w art. 9 ustawy z dn. 13. III. 1934 r. o nadzorze nad hodowlą koni (Dz. U. R. P. Nr. 23, poz. 154/46 r.);
49) w art. 2 lit. a, b, c, d, e, f rozp. Prez. R. P. z dn. 22. III. 1928 r. o ochronie zwierząt (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 417/32 r.);
50) w art. 7, 22, 25 pkt. a, d 25 pkt. 2 ustawy z dn. 11. III. 1932 r. o zgromadzeniach publicznych (Dz. U. R. P. Nr. 48, poz. 450);
51) w art. 1, 3, 5, 11, 12, 14 ust. 1, 2 ustawy z dn. 17. III. 1932 r. o chowaniu zmarłych i stwierdzaniu przyczyn zgonu (Dz. U. R. P. Nr. 35, poz. 359);
52) w § 3, 8, 33 rozp. Min. Op. Społ. z dn. 30. XI. 1933 r. o chowaniu zmarłych i stwierdzaniu przyczyn zgonu (Dz. U. R. P. Nr. 13, poz. 103/34 r.) uzupełn. rozp. z dn. 30. XI. 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 15, poz. 119/34 r.);
53) w art. 32 pkt. 1, 2 rozp. Prez. R. P. z dn. 22. III. 1928 r. o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa (Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 454/33 r.) zmienionego ustawą z dn. 1. III. 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 132);
54) w art. 60 rozp. Prez. R. P. z dn. 27. V. 1927 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia (Dz. U. R. P. Nr. 3, poz. 23/36 r.) w brzmieniu rozp. z dn. 27. X. 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 648);
55) w rozporządzeniach porządkowych Wojewody, wydanych na podstawie art. 108 pkt. 2 rozp. Prez. R. P. z dn. 19. I. 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 11, poz. 86) w brzmieniu obwieszczenia Min. Spraw Wewn. z dn. 25. VIII. 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr. 80, poz. 555);
56) w rozp. Prez. R. P. z dn. 19. XI. 1927 r. o zwalczaniu chorób roślin oraz o tępieniu chwastów i szkodników roślin (Dz. U. R. P. Nr. 108, poz. 922) w brzmieniu ustalonym art. 3 rozp. Prez. R. P. z dn. 11. VII. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz.. 622) i ustawą z dn. 16. III. 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr. 21, poz. 131);
57) w rozp. Prez. R. P. z dn. 22. VIII. 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierząt (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673) zmienionym rozp. Prez. R. P. z dn. 19. XII. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 114, poz. 975) z dn. 1. III. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 229), ustawą z dn. 25. II. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 229) oraz rozp. Prez. R. P. z dn. 11. VII. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 622);
58) w rozp. Prez. R. P. z dn. 11. VII. 1932 r. prawo o wykroczeniach (Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 572) zmien. dekretem z dn. 9. IV. 1946 r. (Dz. U. R. P. Nr. 15, poz. 108).

§ 3.

Z zakresu właściwości władz gminnych wyłącza się wykroczenia, wymienione w §§ 1 i 2, o ile one zostały popełnione przez:

a) osoby duchowne wszystkich uznanych przez Państwo wyznań,
b) sędziów,
c) cudzoziemców, korzystających w myśl prawa międzynarodowego z prawa zakrajowości,
d) funkcjonariuszów państwowych,
e) wojskowych, pozostających w służbie czynnej.

§ 4.

Tryb postępowania przy stosowaniu nakazów karnych określa wspomniane rozporządzenie Prezydenta R. P. z dn. 22. III. 1928 r. o postępowaniu karno - administracyjnym.

§ 5.

Wymierzone w drodze nakazów karnych grzywny, o ile szczególne ustawy nie stanowią inaczej, przypadają na rzecz gminy i mają być użyte na cele opieki społecznej.

Postanowienia ustępu pierwszego nie mają zastosowania wówczas, gdy orzeczenie karne wydaje powiatowa władza administracji ogólnej na skutek sprzeciwu.

§ 6.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, uchylając jednocześnie dotychczasowe rozporządzenie Wojewody Lubelskiego, ogłoszone w Lub. Dz. Wojew., dotyczące przedmiotowych upoważnień do karania.

Wojewoda
w/z (—) **Sokołowski**
Wicewojewoda

Poz. 128

OGŁOSZENIE WOJEWODY LUBELSKIEGO

o ochronie niektórych zwierząt łownych.

Zn. R. Pr. III/16-1665/47.

Na podstawie art. 52 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 3 grudnia 1927 r. o prawie łowieckim podaję do publicznej wiadomości i ścisłego przestrzegania ustanowiony rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dn. 14 maja 1947 r. o ochronie niektórych zwierząt łownych (Dz. U. R. P. z dn. 30. V. 1947 r. Nr. 39, poz. 197) czas ochronny wzgl. całkowity zakaz polowania, obowiązujący na terenie województwa lubelskiego w okresie **od 1 czerwca 1947 r. do 31 maja 1948 r.** Czas ochrony rozszerzony został dla następujących zwierząt łownych:

L. p.	Gatunek zwierzyny:	Ustanowiony czas ochronny:	Uwagi o całkowitym zakazie polowania wzgl. całorocznej ochronie
	I. Zwierzyna łowna		
1.	Łosie — byki . . .		Zabrania się całkowicie polowania
2.	Jelenie — byki . .		" " " "
3.	Daniele — rogacze .		" " " "
4.	Sarny — kozły . .		" " " "
5.	Zające szaraki . .	od 15 stycznia do 31 października	
6.	Kuny leśne (tumaki)	od 1 marca do 31 października	
7.	Wiewiórki	od 1 marca do 30 listopada	
8.	Dziki	od 1 marca do 31 maja	
9.	Borsuki	od 1 grudnia do 15 września	
10.	Niedźwiedzie . . .		Obowiązuje ochrona przez cały rok
11.	Rysie		" " " " "
12.	Żbiki		" " " " "
13.	Norki		" " " " "
14.	Muflony		" " " " "
	II. Ptactwo łowne		
1.	Głuszce — koguty .	od 15 maja do 15 marca	
2.	Jarząbki	od 1 lutego do 30 września	
3.	Gołębie dzikie . .	od przylotu do 31 sierpnia	
4.	Słonki	od 15 maja do 31 sierpnia	
5.	Cietrzewie - koguty		Zabrania się całkowicie polowania
6.	Bażanty — koguty .		" " " "
7.	Drozdy		" " " "
8.	Kuropatwy		" " " "
9.	Dropie i dropie - kamionki (strepety) .		" " " "
10.	Dzikie kaczory . .	od 1 czerwca do 15 lipca	
11.	Dzikie kaczki . . .	od 1 stycznia od 15 lipca	
12.	Dzikie gęsi	od przylotu do 31 sierpnia	
13.	Bataliony	od 1 czerwca do 15 lipca	
14.	Inne ptactwo wodne i błotne	od przylotu do 15 lipca	
15.	Orły		Obowiązuje ochrona przez cały rok
16.	Puchacze		Zabrania się całkowicie polowania

Lublin, dnia 1 września 1947 r.

Wojewoda

(—) Wacław Rózga

Poz. 129.

PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO LUBELSKIEGO

do Ob. Ob. Naczelników Wydziałów (wszystkich), Woj. Inspektorów: Starostw i Samorządowego oraz Kierowników Oddziałów Wydziału Ogólnego U.W.

dotyczące Składnicy Ogólnej Akt — przekazywanie akt za lata 1944/45.

L. dz. O. Org. II-815/47.

Zgodnie z § 28 ust. 4 oraz §§ 35, 36 Przepisów Kancelaryjnych dla Urzędu Wojewódzkiego (Lub. Dz. Woj. Nr. 24, poz. 129 z 1946 r.) proszę o nadsyłanie do Archiwum U. W. uporządkowanych akt Wydziałów za lata 1944 — 45.

Archiwum U. W. mieści się w gmachu Urzędu Wojewódzkiego przy ul. 22 Lipca 4 (suteryny — południowa część gmachu).

Uruchomienie Archiwum nastąpiło **z dniem 10 września rb.** Godziny urzędowania 8—15.

Jednocześnie zwracam uwagę na konieczność należytego uporządkowania akt w myśl § 36 Przep. Kanc. dla U. W. oraz przekazywanie akt Wydziałami wzgl. Oddziałami (a więc nie poszczególnymi Referetami) po uprzednim przygotowaniu wykazów zdawczo - odbiorczych w 2-ch egz. dla poszczególnych Oddziałów, gdyż w razie niedopełnienia wymaganych Instrukcją Kancelaryjną formalności — prowadzący Archiwum odmówi przyjęcia akt. —

Ujęcie paczek z aktami w twarde tekturowe okładki odbywa się już w ramach prac personelu Archiwum, wystarczy zatem przekazywanie akt w paczkach grubości 30 — 40 cm. (w teczkach) związanych sznurkiem.

Z wszelkimi wątpliwościami i reklamacjami proszę zwracać się do Kierownika Oddziału Organizacyjnego.

Zapotrzebowania na potrzebną ilość odpowiednich druków należy zgłosić do Oddziału Gospodarczego Wydz. Ogólnego U. W.

Lublin, dnia 11 września 1947 r.

Naczelnik Wydziału
(—) Włodz. Borkusiewicz

Poz. 130.

PISMO URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO LUBELSKIEGO

do Zarządu Miejskiego w Siedlcach

w sprawie opieki prawnej nad nieletnimi.

Nr. Op. II. 0/967.

W związku z tem t. pismem z dn. 23. V. 1947 r. Nr. S. P. I-4/39/47 Urząd Wojewódzki komunikuje, że w myśl dekretu z dnia 14 maja 1946 r., Prawo Opiekuńcze (Dz. U. R. P. Nr. 20, poz. 13), została wprowadzona opieka z Urzędu nad nieletnimi. Opiekę sprawuje powołany przez władzę opiekuńczą (sąd grodzki).

Jeżeli na podstawie dotychczasowych przepisów prawnych Opiekę sprawuje zakład, przeznaczony do opieki nad dziećmi, lub zakład leczniczy dla psychicznie chorych, władza opiekuńcza powoła w ciągu roku od dnia wejścia w życie prawa opiekuńczego (to znaczy od dnia 1 lipca 1947 r.) opiekuna, uwzględniając w miarę możliwości wniosek tego zakładu co do osoby opiekuna.

Dekret z dnia 21 maja 1946 r. o postępowaniu przed władzą opiekuńczą (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 140) nakłada obowiązek zawiadamiania władzy opiekuńczej o zaistnieniu warunków ustawowych opieki z urzędu na cały szereg władz i organów między innymi na zarządy gminne i miejskie, do których zakresu działania należy opieka nad dziećmi.

Urząd Wojewódzki przypomina, że w związku z powyższym dekretem wydane zostało specjelne pismo okólne w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa z dnia 30 września 1946 r. Nr. On. 6/3-6.

Jednocześnie Urząd Wojewódzki przesyła w załączeniu odpis pisma okólnego Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej do wiadomości.

Lublin, dnia 2 września 1947 r.

Zał. 1

Za Wojewodę:
Naczelnik Wydziału
(—) Cz. Chełmowski

Urząd Wojewódzki Lubelski
Wydz. Opieki Społecznej
Nr. Op. II-0/967/47

Do Ob. Ob. Starostów Powiatowych na terenie Województwa Lubelskiego, oraz Ob. Ob. Prezydentów miast wydzielonych: Lublina, Chełma Siedlec.

Powyższe przesyła się do wiadomości i stosowania.

Za Wojewodę:
Naczelnik Wydziału
(—) Cz. Chełmowski

Zał. do pisma Urzędu Woj. z dn. 2. IX. 1947 r. Nr. Op. II. O/967/47 do Zarz. Miejskiego w Siedlcach.

PISMO OKÓLNE
MINISTERSTWA PRACY I OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 30 września 1946 r.

do Ob. Ob. Wojewodów i Prezydentów miast Warszawy i Łodzi.

w sprawie opieki prawnej nad nieletnimi.

W związku z wejściem w życie z dniem 1 lipca 1946 r. przepisów nowego prawa opiekuńczego, a mianowicie:

1) dekretu z dnia 14 maja 1946 r. o prawie opiekuńczym (Dz. U. R. P. Nr. 20, poz. 130),

2) dekretu z dnia 12 maja 1946 r. o postępowaniu przed władzą opiekuńczą (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 140), zostało uregulowane zagadnienie opieki prawnej nad nieletnimi.

Powyższy dekret z dnia 12 maja 1946 r. nakłada obowiązek zawiadamiania władzy opiekuńczej o zaistnieniu warunków ustawowych opieki z urzędu na cały szereg władz i organów między innymi na zarządy gminne i miejskie, organa opieki społecznej i organizacje społeczne, do których zakresu działania należy opieka nad dziećmi.

Wobec powyższego proszę Obywateli Wojewodów i Prezydentów miast Warszawy i Łodzi o wydanie zarządom związków samorządowych, organom opieki społecznej i instytucjom społecznym zarządzeń bezwzględnego przestrzegania ustawowego obowiązku zawiadamiania w terminie przewidzianym w art. 4 § 3 dekretu o postępowaniu przed władzą opiekuńczą, o zaistnieniu warunków ustanowienia opieki.

wz. Dyrektor Departamentu
Opieki Społecznej
(—) St. Łopatto

Poz. 131
PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO LUBELSKIEGO
do Ob. Ob. Starostów Powiatowych na terenie Województwa Lubelskiego, oraz Ob. Ob. Prezydentów miast wydzielonych: Lublina, Chełma i Siedlec

w sprawie sprawowania opieki społecznej przez związki samorządu terytorialnego.

Nr. Op. III-7/1551/47.

Urząd Wojewódzki powiadamia Ob. Starostę (Ob. Prezydenta), że w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Administracji Publicznej z dnia 30 czerwca 1947 r. Nr. 4, zamieszczony jest okólnik Ob. Ministra Administracji Publicznej z dnia 28 maja rb. Nr. 36 (L. dz. S. A. S. 3330/47) w sprawie sprawowania opieki społecznej przez związki samorządu terytorialnego.

Komunikując o powyższym, Urząd Wojewódzki prosi Ob. Starostę o podanie cytowanego zarządzenia związkom samorządowym na terenie tamt. powiatu — do wiadomości i ścisłego stosowania się.

Lublin, dnia 22 sierpnia 1947 r.

Za Wojewodę
(—) Chełmowski
Naczelnik Wydziału

B. Publikacje Władz Naczelnych

Poz. 132
OKÓLNIK Nr 36
MINISTRA ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ
z dnia 28 maja 1947 r.
do Ob. Ob. Wojewodów (wszystkich) oraz Prezydentów miast: st. Warszawy i Łodzi.

w sprawie sprawowania opieki społecznej przez związki samorządu terytorialnego.

(Przedruk z Dz. Urz. Min. Admin. Publ. z dn. 30. VI. 1947 r. Nr. 4).

L. dz. III. SAS 3330/47.

Ustawa z dnia 16 sierpnia 1923 r. o opiece społecznej (Dz. U. R. P. Nr 92, poz. 726) w art. 4 i 5 nałożyła na związki samorządu terytorialnego obowiązek sprawowania opieki społecznej nad niemowlętami, dziećmi i młodzieżą, zwłaszcza nad sierotam, półsierotami, dziećmi zaniedbanymi, opuszczonymi, przestępczymi i zagrożonymi przez wpływy złego otoczenia (art. 2 lit. a).

Zgodnie z przepisem art. 3 tejże ustawy związki samorządowe powinny dostarczyć podopiecznym:

a) koniecznych środków żywności, bielizny, odzieży i obuwia,
b) odpowiedniego pomieszczenia z opałem i światłem,
c) pomocy w nabyciu niezbędnych narzędzi pracy zawodowej, pomocy w dziedzinie higieniczno-sanitarnej,
d) pomocy w przywróceniu utraconej lub podniesienie zmniejszonej zdolności do pracy,
e) starania u dzieci o moralne, umysłowe i fizyczne ich wychowanie,
f) u młodzieży pomocy w przygotowaniu do pracy zawodowej,
g) sprawienie pogrzebu.

Forma pomocy społecznej jest podwójna, a mianowicie poza zakładowa i zakładowa. Ta ostatnia forma opieki może być sprawowaną we własnych zakładach lub przez umieszczenie podpiecznych w obcych zakładach samorządowych lub społecznych.

Zgodnie z przepisem art. 16 i 17 ustawy koszty opieki społecznej ponoszą związki samorzątu terytorialnego przy pomocy Państwa.

Kontrolę nad działalnością związków samorządowych w dziedzinie opieki społecznej wykonuje Minister Pracy i Opieki Społecznej odnośnie dzieci do lat 3 oraz dorosłych ponad 18 lat i Minister Oświaty, odnośnie młodzieży od 3 do 18 lat — w obu przypadkach w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej.

Resortowe Ministerstwa, uwzględniając ciężką sytuację finansową, w jakiej znalazły się związki samorządu terytorialnego wskutek wojny; z konieczności przejęły na siebie główny ciężar finansowania opieki społecznej.

Stan ten jednak jest wyjątkowy i nie zwalnia związków samorządowych od obowiązków, które ciążą na nich w tej dziedzinie z mocy obowiązujących przepisów prawnych.

Przeprowadzane zaś przez organa Ministerstwo Oświaty wizytacje opiekuńczych zakładów samorządowych wykazały, że związki samorządowe niewłaściwie interpretują wydany przez Ministerstwo Administracji Publicznej okólnik Nr. 36 z dnia 12 sierpnia 1946 r. L. dz. III. SAS 3740/46 gospodarkę finansową tych zakładów oparły wyłącznie lub prawie wyłącznie na dotacjach państwowych bez przyczyniania się do pokrywania wydatków z własnych funduszów.

Na podstawie otrzymanych informacji Ministerstwa Oświaty w swym budżecie na okres 1947/1948 (od 1 marca 1947 r.) przewidziało sumę zł 1800 miesięcznie wyłącznie na zakup żywności i odzieży dla każdego wychowanka, zakwalifikowanego przez opiekę społeczną lub władze oświatowe bez względu na jego terenowe pochodzenie, zaś Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w roku 1947 ze swego budżetu przyznaje na zakup żywności dla każdego podopiecznego zakwalifikowanego do pomocy bez względu na gminę opieki trwałej następujące sumy pieniężne: dla dzieci do lat 3 — zł 1800, dla matek ciężarnych i karmiących — zł 1500, dla osób ponad 18 lat w zakładach — zł 1000 i dla korzystających z kuchni powszechnej — zł 400.

Wobec tego pozostałe wydatki, związane z utrzymaniem podopiecznych zarówno we własnych jak i w obcych (samorządowych i społecznych) zakładach opiekuńczych powinny pokrywać właściwe związki samorządowe z własnych funduszów.

Zgodnie więc z postanowieniem § 4 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 6 grudnia 1932 r. o sporządzaniu i ustalaniu budżetów związków komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 11, poz. 71 z r. 1933) budżety zakładów opiekuńczych powinny być wyodrębnione z budżetu administracyjnego i ustalone w myśl instrukcji zawartej w okólniku Nr. 4 Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 19 stycznia 1938 r. Nr. S. F. 11/4/9 (Dz. Urzędowy Min. Spraw Wewn. Nr. 3) według układu przewidzianego w § 10 rozporządzenia Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 25 lutego 1930 r. o rachunkowości i sprawozdaniach instytucji opiekuńczych (Dz. U. R. P. Nr. 23, poz. 210).

Pozostałe wydatki na cele opieki społecznej jak również dopłaty do budżetów zakładów Opiekuńczych własnych należy przewidywać w Dz. IX. bużetu administracyjnego, a to zgodnie z postanowieniem § 23 cytowanego rozporządzenia Ministra Spraw Wewn. z dnia 6. XII. 1932 r.

Przewidziane w budżetach dopłaty związków samorządowych do własnych zakładów opiekuńczych, jak też opłaty za podopiecznych (samorządowych i społecznych) powinny być uiszczone regularnie w terminach miesięcznych. Nieregularna (sporadyczna) bowiem wpłata tych sum uniemożliwia zakładom opiekuńczym prowadzenie planowej gospodarki z ujmą dla potrzeb życiowych podopiecznym, a nadto podnosi koszta prowadzenia zakładów, o których mowa.

Przyznanie zapomóg dla dorosłych powinno być uwarunkowane przedłożeniem przez osoby ubiegające się o takie zapomogi świadectwa lekarskiego o niezdolności do pracy względnie zaświadczenia właściwego urzędu zatrudnienia o niemożności znalezienia pracy.

Wskazanym jest, ażeby związki samorządowe pozostawały w ścisłym kontakcie z instytucjami ubezpieczeń społecznych, gdyż taka współpraca może zapobiegać korzystaniu przez te same osoby zasiłków ze strony obu instytucji.

W porozumieniu z Ministrami Oświaty oraz Pracy i Opieki Społecznej proszę Ob. Ob. Wojewodów o podanie niniejszego zarządzenia związkom samorządowym na podległym im terenie do wiadomości i ścisłego stosowania się.

Minister:
(—) Edward Osóbka-Morawski

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

OGŁOSZENIA

Unieważnia się zagubioną książeczkę samochodową, samochodu typu „Chevrolet" Nr. 31012 wydaną na firmę F. Włodarczyk i S-ka Witków gm. Szczekarków pow. Puławy.

—o—

Unieważnia się zagubione prawo jazdy Nr. 4544 wydane przez Wojewódzkki Wydział Motoryzacji w Lublinie na nazwisko Respond Wacław.

—o—

Unieważnia się zagubioną kartę rejestracyjną Urzędu Skarbowego w Biłgoraju z 22. II. 1947 r. Nr. 56 na handel straganiarski wydaną na nazwisko Iwańczyk Feliksa.

—o—

Unieważnia się zagubioną pieczęć gminną z napisem „Zarząd Gminy Nowa Osada". Ze względu na możliwość nadużyć, należy zwracać uwagę na dokumenty zaopatrzone w w/w pieczęć od dnia 30. VIII. 1947 r.

—o—

Unieważnia się zagubione zaświadczenie wydane przez Komisję Poborową w Łukowie dnia 17. IV. 47 r. oraz zwolnienie z wojska „służba nieliniowa" na nazwisko Czesław Sanecki zam. w Woli Blizockiej gm. Łysobyki.

Cena niniejszego numeru wynosi 40 zł.

Adres Redakcji i Administracji: Urząd Wojewódzki w Lublinie, ul. Spokojna 4, pokój 45.

— 13573 Pierwsza Drukarnia Państwowa w Lublinie, ul. Zamojska 12, tel. 22-98.